

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

VALIDE DAL 01/01/2012 FINO A REVISIONE

Il presente
documento ha validità
per le seguenti
aziende

TRAFILIX SpA

Via Ruc, 30 | I-25040 Esine (BS) | PI 00557640984

TRE VALLI ACCIAI SpA

Via Manzoni s/n | I-25040 Berzo Inferiore (Bs) | PI 01886340981

TRAFITEC Srl

Via Regone, 54 | I-20078 | S.Colombano al Lambro (MI) | PI 03220420982

TRAFIL CZECH Sro

Ulice Dubská, vjezd: vrátnice PH2 | (POLDI Hütte) CZ-27201 Kladno Rep. Ceca | PI CZ26500299

ACCIAI BRIANZA Srl

Via Filippo da Desio, 53 | I-20033 Desio (MB) | PI 02739150155

BRE-MEN ACCIAI GROUP Srl

Via Maccari s/n | I-60131 Baraccola Sud (AN) | PI 02366510424

CO.MET. ACCIAI Srl

Via G. di Vittorio, 50 | I-25125 Brescia | PI 02051610174

COSMO ACCIAI Srl

Via Guido Rossa, 9 | I-41057 Spilamberto (MO) | PI 01942260363

NUOVA BASSANI Srl

Via G. Ansaldo, 17 | I-47122 Forlì (FC) | PI 01611440403

SIDERMARCA Srl

Via della Libertà, 46 | I-31050 Ponzano Veneto (TV) | PI 02380040267

TRAMET SpA

Interporto Sito Nord, Ottava Strada, 6 | I-10043 Orbassano (TO) | PI 00518830013

Definizioni

VENDITORE. Il Gruppo Lucefin spa o le singole Società del Gruppo sopra elencate.

ACQUIRENTE. Firmatario dell'ordine, anche detto Cliente.

ORDINE. La richiesta del Cliente, con specifiche indicazioni tecniche.

CONFERMA D'ORDINE. La accettazione del Venditore che conferma l'ordine (anche telefonico).

CONDIZIONI GENERALI. Le condizioni regolamentanti il rapporto Acquirente - Venditore.

PRODOTTO. Oggetto dell'Ordine, detto anche Merce.

FORNITURA. Oggetto della prestazione del Venditore.

SCHEDA CLIENTE. Documento che riporta i dati tecnico/commerciali del rapporto commerciale Venditore e Acquirente.

STANDARD PRODUTTIVO. Documento rappresentativo delle qualità e caratteristiche standard del nostro prodotto secondo norme, a cui si attengono le presenti condizioni e le prestazioni richieste al Venditore, salvo specifiche richieste indicate in Ordine.

CARATTERISTICA TECNICA. Rappresentano, del nostro prodotto, la qualità, lo stato della finitura, la sezione, le misure in millimetri o pollici, i pesi, le tolleranze, le quantità, il prezzo, il tipo di certificazione, le norme di riferimento e la data consegna.

SCHEDE TECNICHE. La documentazione pubblicata dal Gruppo Lucefin descrittiva delle caratteristiche meccaniche e chimiche dei prodotti. Il riferimento alla normativa internazionale sui prodotti è riconosciuta per le norme elencate e ricomprese nelle schede tecniche del Gruppo Lucefin.

1. Disposizioni generali

Gli ordini richiesti dal Cliente si intendono tutti disciplinati dalle presenti Condizioni generali di vendita e la richiesta d'ordine implica la conoscenza, l'accettazione e il rimando alle clausole di seguito spiegate. Le presenti Condizioni, disciplinano dunque il rapporto Venditore-Acquirente oggetto dell'ordine, ove non derogato da condizioni specifiche contenute nel singolo ordine e conseguente conferma d'ordine sottoscritte da entrambi le parti. Salvo richieste specificatamente indicate in ordine, i riferimenti, le caratteristiche tecniche e gli standard qualitativi del prodotto sono quelle indicate nelle nostre schede tecniche e nella documentazione pubblicata nel nostro sito internet.

2. Ordine e accettazione

L'ordine deve indicare tutte le caratteristiche tecniche del prodotto, in caso contrario il Venditore si atterrà allo Standard Produttivo rappresentato nei nostri manuali tecnici e Schede Prodotto. Eventuali specifiche tecniche non previste in fase di definizione dell'ordine, o inoltrate successivamente alla sottoscrizione dell'ordine, non saranno tenute in considerazione, salvo la facoltà del venditore di considerare un nuovo ordine. Al pari non saranno accettate contestazioni circa caratteristiche o usi del prodotto non compresi o specificati nell'ordine.

L'ordine s'intende accettato ed approvato quando l'acquirente riceve formale conferma dal venditore. Eventuali revisioni all'ordine valgono solo se confermate. Il materiale dovrà quindi essere ritirato e pagato come ordinato, salvo il diritto del venditore al maggior danno, in caso di inadempimento. In caso di annullamento dell'ordine confermato o comunque inadempimento sarà prevista una penale pari al 10 % del valore dell'ordine, nel caso trattenuta su eventuali acconti se già incassati.

3. Termini di consegna

Il termine indicato in conferma d'ordine non è essenziale, ha solo valore indicativo ed è sempre dato senza garanzia.

4. Modalità di consegna

Salvo pattuizione contraria, che deve risultare espressamente indicata e approvata in ordine, la consegna dei materiali avviene solo ed esclusivamente presso il nostro stabilimento produttore o presso nostro magazzino, il termine si intende rispettato ad avviso merce pronta. Pertanto, una volta effettuata la consegna al vettore i materiali viaggiano a rischio e pericolo del acquirente. Le modalità di consegna diversamente concordate saranno disciplinate secondo INCOTERMS.

5. Prezzo e condizioni di pagamento

Il prezzo della fornitura è quello indicato nella conferma d'ordine e nelle successive fatture; nella discordanza vale quello più favorevole al Venditore.

Le nostre fatture sono vincolanti, e i termini, gli importi e le condizioni di pagamento indicati si intendono essenziali e dovranno essere tassativamente rispettati: il mancato, tardivo o anche parziale loro rispetto darà facoltà al Venditore di risolvere il contratto. Riserva di proprietà: l'Acquirente acquisterà la proprietà dei materiali solo con il pagamento integrale della fattura emessa dal Venditore, ma assumerà ogni rischio inerente i materiali stessi, ivi compreso il rischio di perimento per causa non imputabile al Venditore secondo INCOTERMS. La riserva di proprietà varrà anche nel caso in cui l'Acquirente sia soggetto a procedure concorsuali. Nell'eventualità in cui venisse concordata una rateizzazione nel pagamento delle forniture, il mancato, parziale o ritardato pagamento, anche di una soltanto delle rate, comporterà la decadenza dal beneficio del termine, e quindi, il Venditore avrà diritto di pretendere immediatamente l'intero pagamento o, a suo insindacabile scelta, la risoluzione del contratto (ex art. 1526 codice civile). Il mancato o parziale pagamento, e comunque il ritardo nel pagamento, darà diritto al Venditore, di sospendere l'esecuzione del rapporto in essere trattenendo eventuali quantitativi di merce ancora in consegna, nonché di modificare le condizioni di pagamento delle ulteriori forniture e, comunque - in considerazione dell'importanza dell'inadempimento - di risolvere di diritto il rapporto di fornitura, mediante invio di semplice comunicazione all'Acquirente, senza che questi possa avanzare pretese di compensi o indennizzi o riserve al riguardo. In ogni caso l'Acquirente resterà obbligato al risarcimento di tutti gli ulteriori danni derivanti dalla mancata esecuzione dei contratti stessi. Le merci e tutte le prestazioni del Venditore devono essere pagate, secondo le modalità previste nella conferma d'ordine e nelle relative fatture. Per ogni ritardo di pagamento l'Acquirente corrisponderà gli interessi moratori nei termini e nella misura previsti dagli art. 4-5 del citato D.Lgs. n. 231, nonché gli eventuali costi di recupero secondo la previsione dell'art. 6 dello stesso D.Lgs., salve diverse pattuizioni.

Clausola limitativa della proponibilità di eccezioni (art. 1462 codice civile): l'Acquirente non potrà opporre eccezioni, salvo quelle di cui all'art. 1462, al fine di evitare e/o ritardare il pagamento e degli ulteriori corrispettivi dovuti.

6. Verifica accettazione

Eventuali reclami per prodotto non corrispondente a quanto concordato devono essere proposti per iscritto entro il termine massimo di 8 giorni dal ricevimento della merce a pena di decadenza. Le contestazioni saranno trattate secondo norme UNI/11025/03. L'acquirente avrà cura di controllare immediatamente il prodotto consegnato o ritirato. In caso di tardivo controllo l'eventuale maggior danno non sarà considerato.

7. Misure

Il Venditore si impegna a rispettare le misure e i pesi richiesti in ordine e relativa conferma. I pesi nominali indicati in ordine, o comunque e dovunque, riportati sono indicativi ammettendosi su di essi la tolleranza del 10% in più o in meno sul peso ordinato, salvo per quelle dimensioni o qualità particolari per le quali la tolleranza sarà concordata di volta in volta. Eventuali differenze di peso riscontrate in sede di misurazione, oltre la tolleranza in eccesso o in difetto del 3 per mille, dovranno essere contestate al vettore con apposita riserva scritta da apporsi sulla copia del DDT.

8. Imballaggio

Il Venditore provvederà all'imballaggio secondo le regole stabilite ed è comunque esonerato da ogni responsabilità per perdite o avarie che non dipendano da dolo o grave colpa dello stesso. Per particolari tipi di imballaggio non previsti in conferma d'ordine, ma richiesti al momento della spedizione saranno conteggiati in fattura e relativi costi extra.

9. Controlli e collaudi

Salvo specifiche indicazioni richiamate nell'ordine e relativa conferma d'ordine, le forniture sono regolate dalle specifiche di cui allo standard produttivo e dalle schede tecniche. L'eventuale collaudo del prodotto deve essere espressamente richiesto dall'acquirente in sede di ordine e accettato dal Venditore con menzione in conferma d'ordine. Il luogo di controllo sarà esclusivamente quello dove il prodotto è fabbricato o commercializzato. Il collaudo da parte dell'Acquirente o suo delegato s'intende liberatorio a tutti gli effetti. Tutti i costi inerenti al collaudo sono a carico dell'acquirente, che sarà altresì tenuto a rimborsare tempestivamente il Venditore di eventuali spese a tal fine anticipate. Se l'intervento di collaudo non avviene entro 15 giorni lavorativi dalla data d'approntamento (avviso merce pronta), la fornitura si considererà accettata. Il prodotto eventualmente respinto nel corso del collaudo comporta, il solo obbligo della sostituzione nel più breve termine possibile e senza che l'Acquirente possa esigere alcun risarcimento o la risoluzione del contratto.

10. Garanzia per vizi

Il Venditore garantisce la conformità delle merci alle norme tecniche di riferimento, in base alle caratteristiche e alle condizioni specificate in conferma d'ordine, ovvero alle schede tecniche di prodotto riportate nelle Schede Tecniche del Gruppo Lucefin. Eventuali specifiche tecniche e/o richieste di garanzia avanzate dall'acquirente non saranno tenute in considerazione se non riportate nella conferma d'ordine. La garanzia è sul prodotto oggetto di conferma d'ordine. Il Venditore - salvo specifica pattuizione - non assume alcuna responsabilità circa le applicazioni e comunque operazioni cui verrà sottoposto il materiale fornito presso il compratore o chi per esso, per utilizzo improprio o divergente rispetto a quanto garantito dalle schede tecniche. L'acquirente ha l'obbligo di effettuare - prima della lavorazione - test e prove sui prodotti per determinare se questi siano idonei alle lavorazioni ed all'utilizzo ai quali vengono destinati.

11. Durata della garanzia

La garanzia ha durata sei mesi dalla consegna. L'Acquirente decade dalla garanzia se non denuncia il vizio entro 8 giorni dalla scoperta e l'azione si prescrive se non viene esercitata entro 1 anno dalla consegna. In ogni caso la garanzia non ha effetto e l'Acquirente decade dalla garanzia se inizia la lavorazione.

12. Prestazione della garanzia

Qualora il reclamo sia tempestivo e risulti fondato, dopo l'accettazione dei tecnici del venditore, l'obbligo del Venditore è limitato alla sostituzione della merce riconosciuta non corrispondente alla conferma d'ordine nello stesso luogo di consegna originario della fornitura, previa restituzione della merce da sostituire - salvo sconto. È escluso qualsiasi diritto da parte dell'Acquirente di chiedere la risoluzione del contratto o la riduzione del prezzo e, in ogni caso, il risarcimento danni ed il rimborso delle spese a qualsiasi titolo sostenute. L'Acquirente decade dal diritto di reclamo e quindi di sostituzione della merce ove non sospenda immediatamente la lavorazione o l'impiego dei materiali oggetto della contestazione. I reclami non danno diritto all'Acquirente di sospendere il pagamento della fattura relativa alla merce contestata e la garanzia sarà operante se i termini di pagamento saranno rispettati dall'Acquirente.

13.
Recesso e risoluzione
del contratto

Il Venditore avrà il diritto di recedere dal contratto senza alcun onere, qualora venga a conoscenza dell'esistenza di protesti di titoli, nonché dell'avvio di procedure giudiziarie monitorie, ordinarie, concorsuali anche extragiudiziarie a carico dell'Acquirente.

Oltre che nei casi di mancato o ritardato pagamento, come già previsto nel relativo punto, il Venditore avrà altresì facoltà di risolvere il rapporto di fornitura, mediante comunicazione scritta all'Acquirente, qualora trascorrono quindici giorni dall'avviso di merce pronta ed il materiale non sia stato ritirato.

14.
Acquiescenza

Eventuale acquiescenza a comportamenti o inadempimenti dell'Acquirente non comporta rinuncia ai diritti del Venditore.

15.
Clausola
di salvaguardia

Oltre che nei casi di forza maggiore e negli altri previsti dalla legge, (ivi compreso lo stato di allarme, mobilitazione, blocco o guerra anche in Stati fornitori di materie prime, scioperi e agitazioni del personale, occupazione di stabilimenti, serrate, incendi, inondazioni, pubbliche calamità ecc.), come pure nel caso di eventuali provvedimenti e disposizioni della commissione unica delle comunità europee intesi a limitare e comunque disciplinare il consumo di determinate materie prime, e la produzione e distribuzione dell'acciaio e di prodotti finiti, il Venditore avrà la facoltà di recedere, in tutto o in parte, dal contratto di vendita definitivamente concluso, nonché da quelli in corso di definizione quando si verificano, dovunque ciò avvenga, fatti e circostanze che alterino in modo sostanziale lo stato dei mercati, il valore della moneta, le condizioni dell'industria italiana. In tali casi ed in genere, quando il venditore recede dal contratto per un impedimento che non dipenda da fatto o colpa propri, il compratore non avrà diritto ad indennizzi, compensi o rimborsi e dovrà, se richiesto, pagare la merce già approntata od in corso di lavorazione.

16.
Legge applicabile

Per quanto non previsto dalle presenti condizioni generali di vendita, alle vendite o forniture e relativi contratti e obbligazioni conclusi con la nostra società è applicabile la legge italiana.

17.
Lingua di riferimento

Le presenti condizioni sono scritte in lingua italiana e inglese e in caso di controversia prevarrà la lingua italiana.

18.
Foro competente

Per ogni controversia relativa alle vendite o forniture e relativi contratti e obbligazioni conclusi con la nostra società è competente in via esclusiva il Foro di Milano.

19.
Nullità delle singole
clausole

La nullità di una o più delle clausole sopra indicate non comporta in ogni caso la nullità delle Condizioni Generali di Vendita.